

283

E:8,00 "ITALY ONLY" FE:13,00 -DE:13,00 -GR:14,30 P:15,40 -EE:8,90 -GB:11,00 -
B:10,00 -SKK:17,00 -CHF:23,00 -NL:19,00 -A:10,00 -HK:172,00
ISSN 1120-9720 - Mensile TAXE PERCUE (TASSA RISCOSSA) - UFFICIO CNIP/2
ROSERIO - MILANO Spedizione in abbonamento postale - 45% - D.L. 353/2003 (conv.in
L.27/02/2004 n.46) art.1, comma 1, DCB Milano



ddn

DESIGN DIFFUSION NEWS
PRODUCT • INTERIOR • ARCHITECTURE



Milano
design 2023

Gallery

DESIGN ON STAGE

Un palcoscenico importante, se non il più importante del settore a livello internazionale dove vengono presentate novità, prodotti recenti o riedizioni di pezzi iconici che prendono nuova vita. È la settimana della Milano Design Week ed il mondo è qui, a Milano, in fiera o in città: le aziende, i designer, gli imprenditori e i migliori pezzi che andranno ad arredare i progetti residenziali, hotel, ristoranti e qualsiasi ambiente che 'chiama il design'. Nelle prossime pagine scopriamo le aziende selezionate per qualità, innovazione e visione.

This is an important stage, maybe the most important in the industry at an international level, displaying news, recent products or re-editions of iconic pieces, which are filled up with new life. In the week of the Milan Design Week, the entire world is here, in Milan, at the fair or somewhere in the city: companies, designers, entrepreneurs and the best pieces that will furnish residential projects, hotels, restaurants and any space that 'calls design'. In the following pages let's discover the companies selected for their quality, innovation and vision.



BENCORE

Crystal, il nuovo sistema porta/parete in vetrocamera sviluppata da Bencore, nasce dallo sviluppo combinato dell'anima honeycomb del Lightben CC con pelli in vetro: il risultato è un prodotto iper-performante e ideale per creare elementi divisorii per ogni spazio. Questo materiale garantisce isolamento termico e acustico oltre ad avere capacità ignifuga, caratteristiche per le quali ha meritato la certificazione europea al fuoco Bs1 d0. Lo spessore dei pannelli applicati al sistema è di 28 mm e la dimensione massima è 1000X3000 mm. bencore.it

Crystal, Bencore's new double-glazing door/wall system, comes from the combination of the honeycomb core of Lightben CC with glass skins. The result is a hyper-performing product that is perfect to create partitions in any space. This material guarantees thermal and acoustic insulation as well as fireproof properties, which earned the product the European fire certification Bs1 d0. The thickness of the panels applied to the system is 28 mm and the maximum size of the panels is 1000X3000 mm. bencore.it

CACCARO

L'azienda - con il Sistema Freedhome® - rivoluziona il concetto di parete domestica che si trasforma in una superficie da personalizzare. È una soluzione che diventa essa stessa parete polifunzionale che separa e organizza gli spazi grazie al lavoro di Monica Graffeo, art director, e il reparto R&D dell'azienda. Tra le novità 2023 c'è un nuovo concetto di nicchia, cieca o passante; il sistema diventa bifacciale e incontra Boiserie, dando vita ad una superficie uniforme; il modulo ad angolo si evolve ed accoglie nuove ante ad apertura totale in vetro; è introdotta una rinnovata palette di Laccati e una finitura in dialogo con le Esenze e il Natural Wood. caccaro.com

With the Freedhome® System this company has turned upside down the concept of home wall, transforming it into a surface to be customized. Thanks to the work of Monica Graffeo, art director and the company's R&D department, this solution becomes a multifunctional wall that separates and organizes spaces. Among the 2023 new products, a new concept of niche has been introduced, blind or passing; the system becomes two-fronted and meets Boiserie, resulting in an even surface; the corner module evolves and welcomes new doors with full glass opening; a renovated palette of lacquered surfaces and a finish harmonizing with the Essence [woods] and the Natural Wood. caccaro.com

14



15